

**ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
О
«ПРОГРАММЕ ОБУЧЕНИЯ
ДЛЯ МОЛОДЫХ ЛИДЕРОВ»**

2014 год

**Центрально-Азиатский и Кавказский регионы
(Кыргызстан/Казахстан)**

Название курса:

**объединенный курс для Центрально-Азиатского и
Кавказского регионов «Местное самоуправление»**

Номер курса: J14-40047

Номер проекта: 1498051

Период: с 20 января по 6 февраля 2015г.

ЯПОНСКОЕ АГЕНТСТВО МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О «ПРОГРАММЕ ОБУЧЕНИЯ ДЛЯ МОЛОДЫХ ЛИДЕРОВ»

2014 год
(Кыргызстан/Казахстан)

1. Программа обучения для молодых лидеров

«Программа обучения для молодых лидеров» проводится ЛСА (Японское агентство международного сотрудничества) в рамках схемы технического сотрудничества Правительства Японии, с целью содействия развитию трудовых ресурсов в развивающихся странах.

Молодые лидеры, которые станут лидерами государственного строительства в будущем, в соответствии с Программой, приглашаются в Японию на срок 18 дней с тем, чтобы получить возможности:

- 1) развивать свою специализацию посредством приобретения опыта, изучения технологий и навыков в Японии, а также
- 2) укреплять свою готовность самостоятельно разрешать проблемы.

2. Схема курса

См. Приложение 1 и Приложение 2.

3. Требования к кандидатам

Все кандидаты должны:

- а) быть выдвинуты Правительством Кыргызстана/Казахстана в соответствии с порядком, установленным в п. 5-(1) ниже;
- б) вести деятельность в области специализации, указанной в Приложении 1
- в) быть в возрасте от двадцати (20) до тридцати пяти (35) лет, обладать потенциальными возможностями в будущем стать лидерами в своих областях;
- г) есть разумное знание английского языка и хорошее знание разговорного и письменного русского языка
- д) иметь хорошее физическое и психическое здоровье, позволяющее принять активное участие в Программе;
- е) не находиться на службе в армии;
- ж) в порядке общего правила, не иметь предыдущего опыта пребывания в Японии.

4. Необходимые документы для подачи заявки

(1) Бланк заявления

(Учитывая анкету истории болезней в бланке заявления)

Внимание: Касательно беременности.

Для снижения риска вреда здоровью, участницы в беременном состоянии, должны приложить следующие документы.

- ① Письменное согласие участницы о взятии физического риска на себя.
- ② Письменное согласие от начальника участницы.
- ③ Письменное разрешение врача об участии в стажировке.

Подробности можно узнать у представителей ЛСА.

(2) Копия паспорта

Предоставить копию паспорта, который планируется взять на стажировку. При отсутствии в момент подачи документов, предоставить сразу по приобретению. Внимание: Предоставить копию страницы, на которой указаны, имя, дата рождения, гражданство, пол, № паспорта и срок годности.

(3) Предоставить «отчёт по стране», по задачам, имеющимся в соответствующих специальностях.

Каждый участник должен представить «Доклад о стране», составленный на русском языке, в представительство ЛСА в Кыргызстане вместе заявкой на участие.

«Доклад о стране» должен содержать нижеперечисленные сведения, обобщенные и хорошо структурированные в объеме от двух (2) до четырех (4) страниц формата А4.

- Общая информация об участнике (образование, опыт работы, занимаемая в данный момент должность, основные служебные обязанности и т.п.)
- Общая информация и сведения о специфике организации, в которой трудоустроен участник
- Наблюдаемые в настоящее время сложности и препятствующие факторы в реализации задач местного самоуправления в стране участника
- Действия, предпринимаемые для разрешения упомянутых сложностей и устранения препятствующих факторов
- Ожидания, возлагаемые на программу обучения в Японии

5. Порядок применения

(1) Правительство Кыргызстан/Казахстан выдвигает подходящих для данной программы кандидатов, и предоставляет установленный пакет документов по каждому кандидату, в зарубежные офисы ЛСА Кыргызстан.

Сроки подачи заявок : Уточнить в зарубежных офисах ЛСА. После получения заявочных документов, зарубежные офисы ЛСА, передают документы, в центр ЛСА до 28 ноября

Внимание: Правительство Кыргызстан/Казахстан, выдвигает нескольких кандидатов, на случай непредвиденного некомплекта личного состава или несоответствия кандидата требованиям.

(2) До 19 декабря, через офисы ЛСА правительству Кыргызстан/Казахстан, будет передано о решении принятия кандидатов.

6. Правила

(1) Участники должны иметь въездную визу в Японию, которая будет выдана дипломатическим представительством Японии в Кыргызстане/Казахстане.

- (2) Участники должны проверить действительность виз в третьи страны, через которые они будут следовать в Японию и обратно.
- (3) Участники должны прибыть в установленные ЛСА день и место в Кыргызстане/Казахстане после подтверждения их участия в Программе в порядке, описанном в п. 5-(2) выше. Конкретное место и время сбора будут окончательно сообщены представительством ЛСА в Кыргызстане.
- (4) Участники обязаны строго соблюдать расписание Программы.
- (5) В течение Программы участников не могут сопровождать члены их семей.
- (6) Участники обязаны вернуться на родину в соответствии с расписанием, установленным ЛСА.
- (7) Участники обязаны соблюдать законы и регулирующие положения, действующие в Японии. В случае нарушения действующих в Японии законов и регулирующих положений участник обязан возместить часть или всю сумму потраченных на его/ее участие финансовых средств, в зависимости от степени тяжести совершенного нарушения.

7. Пособия и расходы

ЛСА берёт на себя нижеуказанные расходы и выплату денежных пособий.

- (1) Авиабилет туда и обратно по маршруту между международным аэропортом, указанным ЛСА, и Японией.
Примечания:
 - i) ЛСА не оплачивает налоги и сборы, которые могут взиматься по пути следования участника, такие как аэропортовый налог или сбор, сбор при отправлении, транзитные сборы и т.п.
 - ii) ЛСА не оплачивает перевес багажа.
 - iii) В некоторых случаях по пути следования в Японию или обратно от участников может потребоваться получение виз третьих стран. В таких случаях участники сами должны позаботиться о получении этих виз и их оплате. ЛСА не оплачивает никакие расходы, связанные с визами третьих стран.
 - iv) ЛСА не оплачивает следующие расходы:
 - оплату за багажный перевес;
 - оплату за потерю и/или порчу багажа;
 - компенсацию за потерю авиабилетов.
- (2) Прочие пособия
 - а) Подъемное пособие
 - б) Пособие на почтовые отправления
 - в) Пособие на проживание
 - г) Пособие на размещение
 - д) Пособие на транзитные остановки (если расходы, связанные с пересадкой в третьих странах, не оплачиваются авиакомпанией)

Примечания:

- i) Конкретная сумма каждого пособия будет объявлена после официального утверждения участников.
 - ii) Пособие на транзитные остановки выплачивается участникам только в следующих случаях:
Если участник пользуется гостиницей, при необходимости пребывания в третьей стране более шести часов или для получения Японской визы. (При выезде из страны после 12 часов, необходимо передать чек в центр JICA).
 - iii) Участник может получить пособие на транзитные остановки в следующих местах:
 - Офисы JICA в странах вылета
 - Офисы JICA в местах временного пребывания
 - Центр JICA
- (3) Бесплатная медицинская помощь для участников в случае заболевания после прибытия в Японию
Примечание. Расходы на лечение заболеваний, существовавших у участника до приезда в Японию, уход по беременности и стоматологическая помощь **НЕ ВКЛЮЧАЮТСЯ** в эту бесплатную медицинскую помощь.

8. Прочее

- (1) До отъезда в Японию каждому участнику будут предоставлены сведения о маршруте поездки в Японию, условиях участия в Программе и пр., а также выданы книжечка «KENSHU-IN GUIDE BOOK» («Справочник для участников») и разговорник японского языка.
- (2) Участникам предлагается привезти с собой материалы для представления своей страны и профессии.
- (3) За справками и дальнейшей информацией относительно Программы обращайтесь в следующие организации.

Представительство JICA в Кыргызстане

Республика Кыргызстан, 720040, г. Бишкек, ул. Чокморова 115

Тел.: (996-312)900270

Факс: (996-312)900279

Веб-сайт: <http://www.jica.go.jp/kyrgyz/english/index.html>

Международный центр JICA Хоккайдо (Саппоро)

JICA Hokkaido International Center (Sapporo)

Minami 4-25, Hondori 16-chome, Shiroishi-ku, Sapporo-Shi, Hokkaido 003-8668, Japan

Тел.: 81(*)-11(**)-866-8393 / Факс: 81(*)-11(**)-866-8382

Адрес электронной почты: sictp1-as@jica.go.jp

[*- международный код Японии, ** - код г. Саппоро]

Приложение 1. Сведения о содержании Программы

Приложение 2. Предварительное расписание Программы

Номер курса	J14-40047
Название курса	Местное самоуправление
Период проведения	с 20 января по 6 февраля 2015г.
Количество участников	11 (6 из Казахстана, 5 из Кыргызстана)
Язык обучения	Русский
Целевая группа	(1) Сотрудники органов местного самоуправления (2) Члены местных совещательных органов
Цели	В рамках программы обучения на участников возлагаются следующие ожидания: (1) широко ознакомиться с системой административного управления в Японии; (2) понять сложности, существующие в развитии систем местного административного управления в городах и регионах; (3) обсудить различные вопросы, связанные с местным административным управлением, с представителями органов местного самоуправления в Японии; (4) сформировать планы действий, отражающие возможные пути применения в собственных странах систем и подходов, изученных в ходе Программы.
Краткое описание Программы	Типовое расписание программы обучения представлено в Приложении 2. Программа включает следующие компоненты. (В расписание Программы могут быть внесены изменения без предупреждения.) (1) Лекции: а) системы и политика центральных административных органов и тенденции децентрализации в Японии; б) административная политика и системы общественной службы в органах местного самоуправления и т.д. (2) Осмотры а) заинтересованные органы местного самоуправления; б) официальные общественные структуры. (3) Общение с японскими специалистами, работающими в сфере местного административного управления; (4) Составление планов действий.
Размещение	[20 янв. – 6 фев. 2015г.] ЛСА Хоккайдо(Sapporo) Адрес ЛСА Хоккайдо (Саппоро) см. в пункте 8-(4). *В гостинице является предварительным и расписание могут быть изменены без предварительного уведомления.

ТИПОВОЕ РАСПИСАНИЕ ПРОГРАММЫ

День	Пункт программы	Место	Содержание	Цель	
1	Прибытие	Центр ЛСА	Прибытие	Узнать о политике, экономике и образовании Японии	
2			Инструктаж		
3			Лекции о японском обществе		
4	Обучение	Центр ЛСА	Представление Доклада о стране	Поведать о текущем состоянии местного административного управления в Кыргызстане/ Казахстане	
5			Лекция		
6			Самостоятельные занятия		
7			Самостоятельные занятия		
8			Лекция		
9			Лекция/осмотр		
10			Осмотр		
11			Лекция/осмотр		Получить общее представление о региональном самоуправлении в Хоккайдо
12			Лекция/осмотр		
13			Самостоятельные занятия		
14			Самостоятельные занятия		
15			Лекция/осмотр		
16			Подготовка заключительного отчета		
17	Отправление	Центр ЛСА	Представление заключительного отчета /Оценочное совещание/ Церемония закрытия	Уточнить полученные знания/ Оценить Программу в целом	
18			Отправление		

*Данная программа носит предварительный характер и может быть изменена без предупреждения.



КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ

За справками и дополнительной информацией обращайтесь
в представительство JICA или Посольство Японии.
Также можете направлять Вашу корреспонденцию по нижеуказанному адресу:

Международный центр JICA Хоккайдо (JICA Хоккайдо(Саппоро))

JICA Hokkaido International Center (JICA Hokkaido)

Адрес: Minami 4-25, Hondori-16 chome, Shiroishi-ku,
Sapporo, Hokkaido 003-8668 Japan

Тел.: +81-11-866-8393 Факс: +81-11-866-8382